



Hessisches Ministerium für Kultus, Bildung und Chancen

Hessisches Ministerium für Kultus, Bildung und Chancen
Postfach 3160 65021 Wiesbaden

Geschäftszeichen 170.000.125-00082
Bearbeiter/in Heine
Durchwahl - 2361

Datum 10.10.2024

An die Eltern
der Schülerinnen und Schüler der allgemein
bildenden Schulen mit Sekundarstufe I und /
oder Sekundarstufe II, die an der „berufswahl-
app“ teilnehmen

Die „berufswahlapp“ fördert die berufliche Orientierung von Jugendlichen

Sehr geehrte Eltern,

Ihr Kind steht vor der Herausforderung, am Ende seiner Schulzeit einen beruflichen Weg einzuschlagen, der zu ihm passt. Die Auswahl an Möglichkeiten ist enorm und die Wege, ein berufliches Ziel zu erreichen, sind überaus vielfältig. Das Land Hessen unterstützt die Schülerinnen und Schüler bei dieser herausfordernden Aufgabe umfangreich.

Auch deshalb sind alle Schülerinnen und Schüler in Hessen angehalten, ein Berufswahl-Portfolio zu führen. Das Portfolio dient als Sammlung wichtiger Dokumente und Arbeiten, Ergebnisse, Beurteilungen, Zertifikate und persönlicher Erkenntnisse im Prozess der beruflichen Orientierung. Im Laufe der Schuljahre wachsen die Erfahrungen und somit das Portfolio, wodurch Fortschritte der persönlichen Entwicklung sichtbar werden und dabei helfen, einen persönlichen Berufswunsch reifen zu lassen.

Die Schule Ihres Kindes arbeitet mit einem digitalen Berufswahl-Portfolio, der „berufswahlapp“. Das Hessische Ministerium für Kultus, Bildung und Chancen hat die auch in anderen Ländern genutzte Web-App mitentwickelt und stellt sie den Schulen und somit den Schülerinnen und Schülern kostenfrei zur freiwilligen Verfügung. Alle wegweisenden und wichtigen Ergebnisse, die Ihr Kind während der Schulzeit sammelt, können mit der „berufswahlapp“ dokumentiert, organisiert, präsentiert und reflektiert werden.

Zusätzlich können die Lehrkräfte mit der „berufswahlapp“ interaktive Aufgaben bereitstellen, um den Berufsfindungsprozess Ihres Kindes zu unterstützen und zu fördern. Praktika, Projekte und Bewerbungen können damit vor- und nachbereitet werden. Die „berufswahlapp“ soll Ihr Kind bis zum Ende seiner Schullaufbahn begleiten. Sie ist praktisch, zeitgemäß, datenschutzkonform und löst den papierbasierten Berufswahlpass-Ordner als Schüler-Portfolio ab.

Die „berufswahlapp“ kann mit den persönlichen Zugangsdaten auf Geräten wie Smartphone, Tablet oder PC bzw. Laptop mit Internetzugang genutzt werden. Ein Download einer App ist dabei nicht notwendig, weil die „berufswahlapp“ über jeden Browser im Internet über die Webseite <https://berufswahlapp.de/> aufgerufen werden kann. Für die Anmeldung zur „berufswahlapp“ benötigen Sie und Ihr Kind eine E-Mail-Adresse. Diese tragen Sie bitte in der Tabelle in der beigefügten Anlage II ein. Die Anlage wird an die entsprechende Lehrkraft Ihres Kindes ausgefüllt zurückgegeben.

Die Anlage I dient Ihrer Information und bündelt sämtliche Hinweise zum Datenschutz und zum Ablauf der Anmeldung Ihres Kindes in der „berufswahlapp“.

Die aktive Nutzung der „berufswahlapp“ fördert Ihr Kind bei der beruflichen Orientierung, um eine zielführende Entscheidung im Prozess der Berufswahl zu treffen, die zu seinem Potenzial und zu seiner Persönlichkeit passt. Für Ihre Unterstützung danken wir Ihnen sehr.

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag



Sonja Litzenberger

Anlage I: Hinweise zum Datenschutz und zum Ablauf der Anmeldung Ihres Kindes in der „berufswahlapp“

Anlage II: E-Mail-Adressen der Schülerinnen und Schüler sowie ihren Erziehungsberechtigten

Anlage I:

Hinweise zum Datenschutz und zum Ablauf der Anmeldung Ihres Kindes in der „berufswahlapp“

Die „berufswahlapp“ ist sicher und datenschutzkonform. Die Daten liegen auf einem Server in Deutschland.

Da die Jugendlichen mit der „berufswahlapp“ im Internet arbeiten und Daten verarbeitet werden, benötigen wir dazu Ihre freiwillige Zustimmung. Alle Daten bleiben in der „berufswahlapp“. Diese Zustimmung erfolgt durch zwei Dokumente:

- a) Nutzungsvereinbarung
- b) Einwilligungserklärung zur Datenverarbeitung

Diesen beiden Dokumenten können Sie auf digitalem Weg zustimmen oder in Papierform unterschreiben. Die papierbasierte Einwilligung und Nutzungsvereinbarung wird in der Schülerakte aufbewahrt. Die digitale Einwilligung und Nutzungsvereinbarung wird im System mit Zeitstempel hinterlegt. Die Aufbewahrungsfrist endet mit dem Verlassen der Schule oder dem Ende der Arbeit mit der „berufswahlapp“.

Die Inhalte beider Dokumente können unter <https://berufswahlapp.de/downloads/unterlagen-hessen/> vorab gelesen und heruntergeladen werden. Die Einwilligungserklärung zur Datenverarbeitung und die Nutzungsvereinbarung können Ihnen auf Anfrage auch in Papierform von der Schule zur Verfügung gestellt werden.

Sie haben das Recht, diesen Bestimmungen nicht zuzustimmen. Möchten Sie Ihr Einverständnis nachträglich zurücknehmen, können Sie Kontakt zur Schule aufnehmen und Ihre Zustimmung widerrufen. Ihrem Kind entstehen dadurch keine Nachteile. Ein Berufswahlportfolio ist dann im herkömmlichen Berufswahlpass-Ordner in Papierform zu führen.

Die Datenschutzhinweise können Sie einsehen unter: <https://berufswahlapp.de/downloads/unterlagen-hessen/>

Zur digitalen Zustimmung

1. Sie tragen die benötigten Informationen in das Formular (Anlage II) ein.
2. Ihr Kind gibt das Formular in der Schule der entsprechenden Lehrkraft ab.
3. Sie erhalten zwei E-Mails
 - a) zur Nutzungsvereinbarung und
 - b) zur Einwilligungserklärung zur Datenverarbeitung.
4. Sie bestätigen jeweils durch eine Checkbox Ihre Einwilligung.
5. Ihr Kind erhält nach Ihrer Zustimmung einen Einladungslink zur „berufswahlapp“ und kann damit arbeiten.
6. Die digitale Einwilligung und die Nutzungsvereinbarung werden mit Zeitstempel im System hinterlegt.

Zur papierbasierten Zustimmung

1. Sie tragen die benötigten Informationen in das Formular (Anlage II) ein.

2. Ihr Kind gibt das Formular in der Schule der entsprechenden Lehrkraft ab.
3. Sie erhalten zwei E-Mails
 - a) zur Nutzungsvereinbarung und
 - b) zur Einwilligungserklärung zur Datenverarbeitung.
4. Sie geben diese unterschrieben in Papierform der zuständigen Lehrkraft ab.
5. Ihr Kind erhält nach Ihrer Zustimmung einen Einladungslink zur „berufswahlapp“ und kann damit arbeiten.
6. Die Einwilligung und die Nutzungsvereinbarung werden in der Schülerakte aufbewahrt.

Verlässt Ihr Kind die Schule, können die in der „berufswahlapp“ gespeicherten Dokumente durch Sie oder Ihr Kind rechtzeitig heruntergeladen und gesichert werden. Der Account und alle Inhalte werden systembedingt nach 18 Monaten vollständig gelöscht.

Weitere Informationen zur „berufswahlapp“ finden Sie auf www.berufswahlapp.de/.

Anlage II:

E-Mail-Adressen der Schülerinnen und Schüler sowie eines Elternteils bzw. Erziehungsberechtigten

Bitte tragen Sie Ihre **eigene E-Mail-Adresse** und die **Ihres Kindes** sowie Vor- und Nachname **deutlich lesbar** ein und geben die Seite an die entsprechende Lehrkraft zurück. Falls Ihr Kind keine eigene E-Mail-Adresse hat, geben Sie Ihre eigene E-Mail-Adresse auch im Feld für Ihr Kind ein.

E-Mail-Adresse eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten :
Vorname:
Nachname:

E-Mail-Adresse des Kindes :
Vorname:
Nachname:
Klasse: